

# REDMOND

Увлажнитель воздуха  
RHF-3328

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

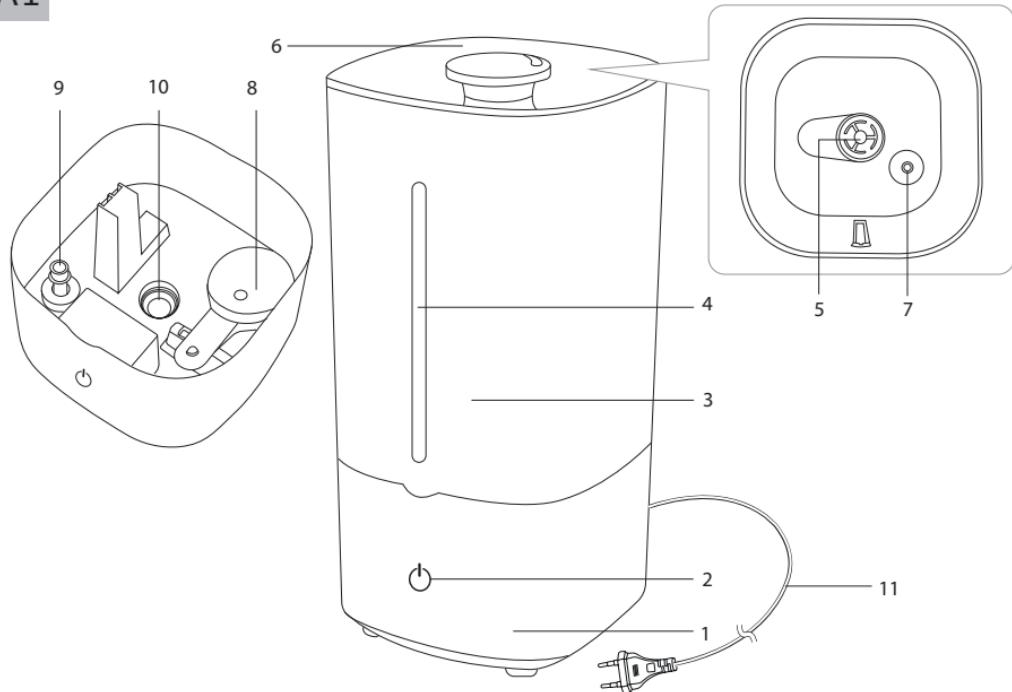


RUS	.....	5
UKR	.....	12
KAZ	.....	19

# СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
Технические характеристики .....	7
Комплектация .....	7
Устройство модели .....	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	9
Общие рекомендации по очистке .....	9
Очистка от накипи .....	10
Хранение и транспортировка .....	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР .....	10
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	11

A1



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Ультразвуковой увлажнитель воздуха REDMOND RHF-3328 – современный прибор, предназначенный для увлажнения воздуха в помещении.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изде-

лия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физи-

ческими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

### Технические характеристики

Модель.....	RHF-3328
Мощность.....	23 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Объем резервуара для воды .....	4,5 л
Максимальный расход воды .....	260 мл/ч
Рекомендуемая площадь обслуживания.....	40 м <sup>2</sup>
Панель управления.....	сенсорная
Автоотключение.....	при отсутствии воды в резервуаре, при снятии резервуара
Регулировка интенсивности увлажнения.....	3 уровня
Вращение сопла для подачи пара.....	360°
Габаритные размеры (Ш × В × Г) .....	167 × 349 × 185 мм
Вес нетто.....	1,2 кг
Длина шнура электропитания.....	1,5 м

### Комплектация

Увлажнитель воздуха .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.*

**Устройство модели (схема А1, стр. 4)**

1. Основание прибора
2. Кнопка  с индикатором – включение/выключение прибора, регулировка интенсивности увлажнения
3. Резервуар для воды
4. Шкала уровня воды
5. Распылитель
6. Крышка с регулируемым соплом подачи пара
7. Выпускной клапан
8. Впускной клапан
9. Поплавок
10. Ультразвуковая мембрана
11. Электрошнур

**I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



*Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора проприте влажной тканью. Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Установите увлажнитель воздуха на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность, на расстоянии не менее 60 см от пола и 1 м от стены. При установке следите за тем, чтобы выходящий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности.

При выборе места для установки очистителя воздуха следуйте приведенным ниже рекомендациям:

- Не устанавливайте увлажнитель в непосредственной близости от отопительных приборов, а также на теплом полу с подогревом.
- Не размещайте увлажнитель в непосредственной близости от мебели и электроприборов, а также не устанавливайте его около вентиляционных отверстий.
- При перемещении увлажнителя беритесь только за основание, придерживая при этом резервуар для воды.
- Включайте увлажнитель только с установленным резервуаром, наполненным водой.
- Не наливайте в резервуар и не используйте для мытья воду с температурой выше 40 °C во избежание деформации или обесцвечивания корпуса.
- Не наливайте воду через отверстие для выхода пара.
- Не наливайте воду непосредственно в рабочую камеру.
- Не допускайте попадания посторонних предметов и химикатов в резервуар для воды и отверстие для выхода пара.
- Не закрывайте отверстие для выхода пара во время работы прибора.
- Не допускайте замерзания воды в резервуаре.
- Не снимайте резервуар для воды во время работы прибора.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Работа прибора основана на кипении воды при комнатной температуре. Это возможно благодаря сверхнизкому давлению в рабочей камере, достигаемому с помощью колебания мембранны с ультразвуковой частотой. В результате из прибора выходит холодный пар, который не только не повышает, но и может немного понизить температуру воздуха в помещении. Такой пар быстро смешивается с воздухом, эффективно увлажняя его.

- Снимите резервуар для воды с основания, предварительно сняв с него крышку с соплом.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** наполнять прибор водой через отверстие сопла!

- Налейте воду в резервуар не выше отметки MAX на шкале уровня воды. Для правильной работы прибора используйте очищенную воду температурой от 10 до 40 °C.



Водопроводную воду перед использованием рекомендуется отстаивать в течение суток. Использование слишком жесткой неочищенной воды может привести к образованию накипи в рабочей камере и налета на находящихся поблизости предметах.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** добавлять в воду чистящие средства, ароматические масла, парфюмерные средства и т. п.

- Установите резервуар для воды на прибор так, чтобы он плотно прилегал к основанию. Вода начнет подаваться в промежуточный отсек основания и рабочую камеру. Установите крышку на резервуар для воды.
- Подключите прибор к электросети, индикатор кнопки мигнет. Прибор перейдет в режим ожидания.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещается включать увлажнитель без резервуара для воды или при отсутствии воды в резервуаре. Во избежание нарушений в работе прибора снимать резервуар во время работы воспрещается.

- Нажмите кнопку , загорится синий индикатор. Прибор начнет работать в режиме высокой интенсивности увлажнения.
- Повторными нажатиями кнопки вы можете изменить режим работы увлажнителя или выключить его.
  - Одно нажатие – загорится зеленый индикатор, прибор перейдет в режим средней интенсивности увлажнения.
  - Два нажатия – загорится желтый индикатор, прибор перейдет в режим низкой интенсивности увлажнения.
  - Три нажатия – индикатор погаснет, прибор отключится.
- При необходимости индикацию можно отключить. Для этого нажмите и удерживайте кнопку , индикатор кнопки погаснет. Для включения индикации повторно нажмите и удерживайте кнопку , индикатор кнопки загорится.
- По окончании использования прибора отключите его от электросети и слейте воду, оставшуюся в резервуаре и рабочей камере.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

### Общие рекомендации по очистке

Прежде чем приступать к очистке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети. Слейте воду из резервуара и отсеков в основании. Очищайте корпус изделия мягкой влажной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

Промойте резервуар для воды чистой проточной водой и протрите его мягкой сухой тканью. Осторожно очистите мембрану щеткой с мягкой щетиной. После очистки просушите основание и резервуар для воды. При постоянной работе прибора производите такую очистку раз в два дня.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных веществ.

Запрещается очищать поверхность мембранны остройми предметами и металлическими щетками, так как это может стать причиной снижения производительности или выхода прибора из строя.

### Очистка от накипи

При образовании в отсеках основания или на мемbrane налета, который невозможно удалить с помощью щетки и мягкой ткани, произведите очистку от накипи. Отключите прибор от электросети. Снимите резервуар для воды с основания. Размешайте в стакане воды (200 мл) чайную ложку лимонной кислоты (15 г), залейте получившийся раствор в рабочую камеру. Не включайте прибор! Через 15 минут слейте раствор, удалите налет со стенок отсеков и мембранны щеткой с мягкой щетиной или мягкой сухой тканью. Протрите основание насухо мягкой тканью.

### Хранение и транспортировка

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к сети электропитания	Убедитесь, что прибор правильно подключен к электросети
Индикатор кнопки  мигает красным цветом	Отсутствует вода в резервуаре Резервуар для воды был снят	Наполните резервуар водой Не снимайте резервуар для воды во время работы прибора
Недостаточная интенсивность выхода пара	Слишком низкая температура воды в резервуаре Слишком много воды в рабочей камере	Заливайте в резервуар чистую отстоявшуюся воду комнатной температуры Отключите прибор от электросети и снимите резервуар для воды. Слейте воду из отсеков в основании. Аккуратно установите резервуар для воды на место и снова включите прибор
На предметах вокруг увлажнителя воздуха появляется белый налет	На мемbrane образовались известковые отложения	Очистите мембранию в соответствии с указаниями раздела «Уход за прибором»
	Используется жесткая неочищенная вода	Очистите воду с помощью специальных фильтров Дайте воде отстояться в течение суток или прокипятите ее Используйте дистиллированную воду

**i** В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Наданное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г. ... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.71322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



**Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і зберігіть її як довідник. Правильне використання пристріту значно продовжить термін його служби.**

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.**

## МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій для застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Перед включенням пристрію до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.



**ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове пошкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, які не відповідають умовам

гарантії, а також до ураження електроствру-  
мом. Пошкоджений електрокабель потрібує  
термінової заміни в сервіс-центрі.

- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристрою може привести до його серйозних ушкоджень.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі. Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищення приладу.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку.

Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.



**УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

**Технічні характеристики**

Модель.....	RHF-3328
Потужність.....	23 Вт
Напруга .....	220–240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом .....	клас II
Об'єм резервуара для води.....	4,5 л
Максимальна витрата води.....	260 мл/ч
Рекомендована площа обслуговування.....	40 м <sup>2</sup>
Панель управління .....	сенсорна
Автовідключення.....	при нестачі води в резервуарі, при знятті резервуару
Регулювання інтенсивності зволоження .....	3 рівня
Сопло для подачі пари .....	з можливістю обертання на 360°
Габаритні розміри (Ш × В × Г).....	167 × 349 × 185 мм
Вага нетто.....	1,2 кг
Довжина електрошнуря .....	1,5 м

**Комплектація**

Зволожувач повітря.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

**Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.**

**Будова приладу (схема A1, стор. 4)**

- Основа приладу
- Кнопка з індикатором – увімкнення/вимкнення приладу, регулювання рівня вологості
- Резервуар для води
- Шкала рівня води
- Розпилювач
- Кришка з регульованим соплом подачі пари
- Випускний клапан
- Впускний клапан
- Поплавок
- Ультразвукова мембра
- Електрошнур

**I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ**

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

**Обов'язково зберігайте на місці застережні наклейки, наклейки-показчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Повністю розмотайте мережевий шнур. Корпус приладу пропріті вологою тканиною. Перед приготуванням переконайтесь в тому,

що зовнішні й видимі внутрішні частини приладу не мають пошкоджень, сколів та інших дефектів.

Встановіть прилад на тверду, рівну, горизонтальну поверхню, на відстані не менше 60 см від підлоги і 1 м від стіни. При установці стежте за тим, щоб пара не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні прилади та інші предмети або матеріали, які можуть бути пошкодженими через підвищену вологість.

Під час встановлення та експлуатації зволожувача повітря дотримуйтесь рекомендацій:

- Не встановлюйте зволожувач в безпосередній близькості від опалювальних приладів, а також на теплій підлозі з підігрівом.
- Не розміщуйте зволожувач у безпосередній близькості від меблів і електроприладів, а також не встановлюйте його біля вентиляційних отворів.
- Під час переміщення зволожувача беріться лише за основу, притримуючи при цьому резервуар для води.
- Включайте зволожувач повітря тільки з встановленим резервуаром, що наповнений водою.
- Не наливайте в резервуар і не використовуйте для очищення воду температурою вище 40°C, для запобігання деформації або знебарвлення корпусу.
- Не наливайте воду через отвір для виходу пари.
- Не наливайте воду безпосередньо в робочу камеру.
- Не допускайте потрапляння сторонніх предметів і хімікатів у резервуар для води й отвір для виходу пари.
- Не закривайте отвір для виходу пари під час роботи приладу.

- Не допускайте замерзання води в резервуарі.
- Не знімайте резервуар для води під час роботи приладу.

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Робота приладу базується на кипінні води при наднормальному тиску, що відбувається в робочій камері за рахунок коливань мембрани з ультразвуковою частотою. В результаті вода кипить при кімнатній температурі і з приладу виходить пара, яка не тільки не підвищує, а й може дещо знизити температуру повітря в приміщенні. Така пара швидко змішується з повітрям, ефективно зволожуючи його.

1. Снимите резервуар для воды с основания, опередньо знявши з нього кришку з соплом.

**ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ наповнювати прилад водою через отвір сопла!**

2. Наповніть резервуар очищеною водою температурою від 10 до 40°C не вище позначки MAX на шкалі рівня води.

**Водопровідну воду перед використанням рекомендується відстоювати впродовж доби. Використання дуже жорсткої неочищеної води може привести до засмічення фільтра, утворення накипу в робочій камері й нальоту на предметах, що знаходяться поблизу.**

**ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ додаюти у воду очищувальні засоби, ароматичне масло, парфумерні засоби тощо.**

3. Встановіть резервуар для води на прилад так, щоб він щільно прилягав до основи. Вода почне подаватися в

- проміжний відсік підстави і робочу камеру. Встановіть кришку на резервуар для води.
4. Підключіть прилад до електромережі, індикатор кнопки  блімне. Прилад перейде в режим очікування.
  - STOP** УВАГА! Забороняється включати зволожувач без резервуара для води або при відсутності води в резервуарі. Щоб уникнути порушень в роботі приладу знімати резервуар під час роботи забороняється.
  5. Натисніть кнопку , загориться синій індикатор. Прилад почне працювати в режимі високої інтенсивності зволоження.
  6. Повторними натисканнями кнопки  ви можете змінити режим роботи зволожувача або вимкнути його.
    - Одне натискання – загориться зелений індикатор, прилад перейде в режим середньої інтенсивності зволоження.
    - Два натискання – загориться жовтий індикатор, прилад перейде в режим низької інтенсивності зволоження.
    - Три натискання – індикатор згасне, прилад відключиться.
  7. При необхідності індикацію можна відключити. Для цього натисніть і утримуйте кнопку , індикатор кнопки згасне. Для включення індикації повторно натисніть і утримуйте кнопку , індикатор кнопки загориться.
  8. Після закінчення використання приладу відключіть його від електромережі та злийте воду, що залишилася в резервуарі й робочій камері приладу.

### III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

#### Загальні рекомендації щодо очищення

Перш ніж розпочати очищення приладу, переконайтесь, що його відключено від електромережі. Злийте воду з резервуара та відсіків в основі. Очищуйте корпус виробу м'якою вологую серветкою або губкою. Можливе використання делікатного очищувального засобу. Щоб уникнути можливих патіоок від води та плям на корпусі, рекомендуємо протерти його поверхню досуха.

**STOP** ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

Промийте резервуар для води чистою проточною водою та пропріті його м'якою сухою тканиною. Обережно очистіть мембрани щіткою з м'якою щетиною. Після очищення просушіть основу та резервуар для води. У разі постійної роботи приладу очищуйте його раз на два дні.

**STOP** ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також недопустиме використання будь-яких хімічно агресивних речовин.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ очищувати поверхню мембрани гострими предметами та металевими щітками, оскільки це може стати причиною зниження продуктивності або виходу приладу з ладу.

#### Очищення від накипу

У разі утворення у відсіках основи або на мембрані нальоту, який неможливо видалити за допомогою щітки та м'якої тканини, здійсніть очищення від накипу. Відключіть прилад від елек-

тромережі. Зніміть резервуар для води з основи. Розмішайте в склянці води (200 мл) чайну ложку лимонної кислоти (15 г), залийте вийшов розчин в робочу камеру. Не вмикайте прилад! Через 15 хвилин злийте розчин, видаліть наліт із стінок відсіків і мембрани щіткою з м'якою щетиною або м'якою сухою тканиною. Протріть основу досуха м'якою тканиною.

### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не вмикається	Прилад не підключено до мережі електро живлення	Переконайтесь, що прилад правильно підключено до електромережі
Індикатор кнопки  червоним кольором	Немає води в резервуарі	Наповніть резервуар водою
	Резервуар для води був знятий	Не знімайте резервуар для води під час роботи приладу

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Недостатня інтенсивність виходу пари	Дуже низька температура води в резервуарі	Наливайте в резервуар чисту відстоюну воду кімнатної температури
	Дуже багато води в робочій камері	Відключіть прилад від електромережі та зніміть резервуар для води. Злийте воду з відсіків в основі. Обережно встановіть резервуар для води на місце й знову увімкніть прилад
	На мембрані утворилися вапняні відкладення	Очистіть мембрану відповідно до вказівок розділу «Догляд за приладом»
На предметах довкола зволожувача з'являється білий наліт	Використовується жорстка неочищена вода	Очистіть воду за допомогою спеціальних фільтрів Дайте воді відстоятись упродовж доби або прокипітіть її Використовуйте дистильовану воду



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com>

## V. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 12 місяців з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки під-

тверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантією визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дані гарантії не поширюються на природний знос виробу.

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо). Дату виготовлення пристроя можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р., 2 – 2022 р. ... 0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби пристроя складає 3 рокі з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

*Упаковку, посібник користувача, а також сам пристрій необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.*



Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мүкият оқыңыз және анықтамалық реттінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтыймайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануышы ақылға сүйеніп, абай әрі мүкият болуы тиіс.**

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруға мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бүралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

STOP

**ECTE САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шартта-

рына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам аудиостыруды талап етеді.

- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына толық көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаңыңыз.

**STOP** Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған.

Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.

- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

**НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

## Техникалық сипаттамалар

Үлгі .....	RHF-3328
Куаты.....	23 Вт
Коректену.....	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен закымданудан қорғау.....	II дәреже
Суға арналған резервуар көлемі .....	4,5 л
Максималды судың шығыны .....	260 мл/ч
Қызмет көрсетудің ұсынылған ауданы .....	40 м <sup>2</sup>
Басқару панелі.....	сенсорлық
Автоматтық ажырату.....	су жетіспеушілік кезінде, резервуарды алып тастау кезінде
Ылғалдау қарқындылыбын реттеу.....	3 деңгей
Бу беруге арналған сүйірмек.....	360° градусқа айналу мүмкіндігімен
Габаритті өлшемдері (ені × биіктігі × ұзындығы).....	167 × 349 × 185 мм
Таза салмақ.....	1,2 кг
Бау ұзындығы.....	1,5 м

## Жинағы

Ауаны ылғалданырыш .....	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық .....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өз-герістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

## Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

- Құралдың негіздемесі
- Шиндиқаторы бар түймесі – құралды ажырату/косу, ылғалдандырудың қарқындылығын ретке келтіру
- Суға арналған резервуар
- Су деңгейі шкаласы
- Шашыратқыш
- Бу шашатын шумегі бар қақпақ
- Шығатын клапанды
- Кіріс клапаны
- Қалтқы
- Ультрадыбыстық мембрана
- Электр сымының

## I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материал-дары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерткітін жapsырма, жapsырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сактаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Желілік сымды толықтай тарқатыңыз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Әзірлеудің алдында құрылғы сыртқы және

көзге көрінетін ішкі беліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

Ая ылғалдандырышты тегіс қатты құрғақ көлденең бетке, еденинен кем дегенде 60 см және қабырғадан 1 м қашықтыққа орнатыңыз. Орнату барысында қайнағанда шығатын будың түсқағаздар, декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғалдылық пен температудан зардал шегігі мүмкін басқа да заттарға тимегенін қадағалаңыз.

Ая ылғалдағышты орнату орнын таңдаған кезде төменде келтірілген ұсынымдарды орындаңыз:

- Қыздырылған еден жөніндегі, ылғалдағышты жылыту құралдарынан тікелей жақындықта орнатпаңыз.
- Әлғалдағышты жиһаз берілген электр құралдарынан тікелей жақындықта орнатпаңыз, сондай-ақ оны желдету қыстырының жаңында орнатпаңыз.
- Әлғалдағышты ауыстыру кезінде тек негізdemесінен ұстапыңыз, бұл кезде суға арналған резервуарды ұстап керек.
- Ая ылғалдағышты сүмен толтырылған орнатылған сүйікқомасымен ғана қосыңыз.
- Корпусының сиқысқыздандынуы немесе өнсізденүін болдырмас үшін, температурасы 40°C-ден асатын суды сүйікқомага құймаңыз және тазалай үшін пайдаланбаңыз.
- Суды бу шығатын саңылау арқылы құймаңыз.
- Суды тікелей жұмыс камерасына құймаңыз.
- Суға арналған сүйікқомага және бу шығатын саңылауға бөтөн заттар мен химикалдардың тусуіне жол берменіз.
- Аспал жұмыс істеп тұрған кезде бу шығатын саңылауды жаппаңыз.

- Сүйікқомадағы судың қатуына жол берменіз.
- Құрылғының жұмыс уақытында су резервуарын шешпеніз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Құрылғының жұмысы ультрадыбыстық жиілікте мембранның дірілдеуіне байланысты жұмыс камерасында пайда болатын өте төмен қысым кезінде суды қайнатуға негізделген. Нәтижесінде, бөлме температурасында су қайнайды және сонымен қатар бел-медегі ая температурасын сәл төмендете алатын құрылғыдан бу шығады. Бұл бутез ауамен араласады, оны тиімді ылғалданырады.

1. Снимите резервуар для воды с основания, предварительно сняв с него крышку с соплом.

 **Бу шашатын шумегі саңылауы арқылы аспалты сумен толтыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

2. Сузтіні – температурасы 10°C-ден 40°C-ге дейінгі тазартылған сумен MAX белгісінен жоғары емес толтырыңыз.

 **Су құбырынан шығатын суды қолданар алдында тәулік бойы қалдыру ұсынылады. Тын қатты тазартылмаған суды қолдану жұмыс камерасында және жақын жерде орналасқан заттарда тоттың пайда болуына, сүзгінің ластануына экелуі мүмкін.**

 **Суға тазарту құралдары, хош иісті майлар, парфюмерлі құралдар және т. б. қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.**

3. Суға арналған сүйікқоманы аспапқа – негізіне жақсырап жанасатындей етіп орнатыңыз. Су – негізінің аралық белгінен және жұмыс камерасына беріле бастайды. Қақпакты суға арналған резервуар қойыңыз

4. Аспапты электр желісіне қосының, **Ψ** түймесін индикаторы жыптылықтайды. Құрылғы күті режиміне етеді.

**НАЗАР АУДАРЫНЫ!** Резервуарда су жоқ кезде немесе сұға арналған резервуардың ылғалданатқышты қосуға болмайды. Құралдың жұмысындағы бузушылықтарды болдырмау үшін жұмыс кезінде резервуарды шешуге тыбым салынады.

- 5. **Ψ** түймесін басып, көк индикаторы жанады. Құрылғы максимальды ылғалдандыру қарқындылық режимге етеді.
- 6. **Ψ** батырмасына қайталап басумен сіз ылғалдандырығыштың жұмыс режимін өзгерте аласыз немесе оны сөндіру мүмкінсіз.
- бір рет басу – жасыл индикаторы жанады, құрылғы орташа ылғалдандыру қарқындылық режимге етеді.
- екі рет басу – сары индикаторы жанады, құрылғы төменгі ылғалдандыру қарқындылық режимге етеді.
- үш рет басу – индикаторы сөнеді, құрылғы өshedі.
- 7. Қажет болса, индикациясы өшіргеле болады. Ол үшін **Ψ** түймесін басып, үстап тұрының, түймесін индикаторы сөнеді. Индикациясы қосу үшін **Ψ** қайтадан басып тұрының, түймесін индикаторы жанады.
- 8. Аспапты пайдалануды аяқтағаннан кейін оны электр желісінен ажыратып, сүйіккөймада және жұмыс камерасында қалған суды ағызып жіберініз.

### III. АСПАП КҮТИМІ

#### Тазалау жөніндегі жалпы ұсыныстар

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыраулы екендігіне көз жеткізіңіз. Бұйымның түркүн ылғалды

шуберек немесе губкамен тазартының. Бұйымның түркүн ылғалды сұлғимен немесе губкамен тазарту керек. Деликатты тазарту құралын қолдану мүмкін болады. Судың мүмкін болатын тамшыларды мен түркүндағы сызықтарға жол бермеу үшін оның бетін құрғақ етіп сүртке ұсыныс береміз.

**STOP** Аспап корпусын сұға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫБЫМ САЛЫНАДЫ!

Сұға арналған резервуарта таза ағын сумен жуының және оны жұмсақ құрғақ матамен сүртіңіз. Мембранның щеткамен немесе жұмсақ талшықтармен тазартының. Тазартқаннан кейін сұға арналған резервуар мен негіздемені кептіріңіз. Құрал үнемі жұмыс істеп тұрған кезде тазалауды екі күнде бір рет жүргізу керек.

**STOP** Құралды тазалау кезінде қатты сурткіштер немесе губкаларды қолдануға ТЫБЫМ САЛЫНАДЫ! Сондай-ақ химиялық агрессивті кез келген заттарды қолдануға болмайды.

Мембрана бетін откір заттар және металл щеткалармен тазалауға тыбым салынады, себебі бұл өнімділіктің төмөндеуі немесе құралдың істен шығуна себеп болуы мүмкін.

#### Қақтан тазарту

Мембрана немесе негіздеме бөлікшелерінде щетка немесе жұмсақ матаның көмегімен тазалауға келмейтін қақ пайда болған кезде, қақтан тазартуды жүзеге асырыңыз.

Құралды электр желісінен ажыратыңыз. Сұға арналған резервуарды негіздемесінен шешіңіз. Бір стакан су (200 мл) лимон қышқылының шай қасық (15 г) араластырыңыз, алғынған ерітін-

діні жұмыс камерасына құйыңыз. Құралды қоспаңыз! 15 ми-  
нуттан кейін ертіндіні суды төгіп тастаңыз, жұмсақ талшықты  
щетка немесе жұмсақ құрғақ матамен мембрана мен бөлік-  
тердің қабырғаларынан қақты алып тастаңыз. Негізdemесін  
жұмсақ матамен құрғатып сүртіңіз.

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық  
бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеде-  
нетін жерде жылтыу аспаптарынан алыс және тікелей күн  
сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/  
немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механи-  
калық асерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау  
қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету адістері
Құрал қосылмайды	Құрал электр қуаты желісі- не қосылмаған	Құралдың электр желісіне дұрыс қосылғанына көз жет- кізінің
Ф түймесін инди- каторы қызыл түспен жылпылтықтайды	Резервуарда су жоқ  Су резервуарын алышын тасталды	Резервуарды суға толты- рыңыз  Құрылышың жұмыс уақы- тында су резервуарын шешпенің

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету адістері
Будың шығу қарқын- дылығы жеткіліксіз	Жұмыс камерасында су тым кең	Құралды электр желісінен өшіріңіз және суға арналған резервуарды шешіңіз. Негіз- деме ішіндегі бөлшекшелерден суды төгіп тастаңыз. Ақырын суға арналған резервуарды орнына орнатыңыз және құралды қайта қосыңыз
	Резервуарда судың темпе- ратурасы тым томен	Резервуарда болжа темпера- турасындағы тұндышылған таза суды құйыңыз
	Мембранада ақ түнбасы пайда болды	«Аспал құтім» тарауының нұсқауларына сәйкес мем- бранның тазартының
Ұлғалдатқыштың жан-жаңындағы зат- тарға ақ қатпар пайда болды	Катты тазартылмаған су қолданылады	Арнайы сұзгілердің көмек- імен суды тазартыңыз  Суға таулік бойы түнуга мүм- кіндік берінің немесе оны қайнатының  Тазартылған суды қолданыңыз

 Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған  
сервистік орталыққа жүгініңіз.

Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді  
табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com>

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алғынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік  
беріледі. Ке пілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшек-  
терді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен

кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді.. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөндемеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бүйімның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімның табиғи тозуына тараптамайды.

Бүйімның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданысы мерзімі бүйім сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бүйім корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – кантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж. ... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық номірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бүйімның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүріп жағдайында сатып алынған күнінен 3 жылды құрайды.

**Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікте бағдарламаға сәйкес пайдада асыру керек. Қоршаган ортага қамқорлық білдіріңіз: мұндай бүйімдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.**





Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауер Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян. Шеньжень. Китай 518049.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2022

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RHF-3328-CIS-UM-1